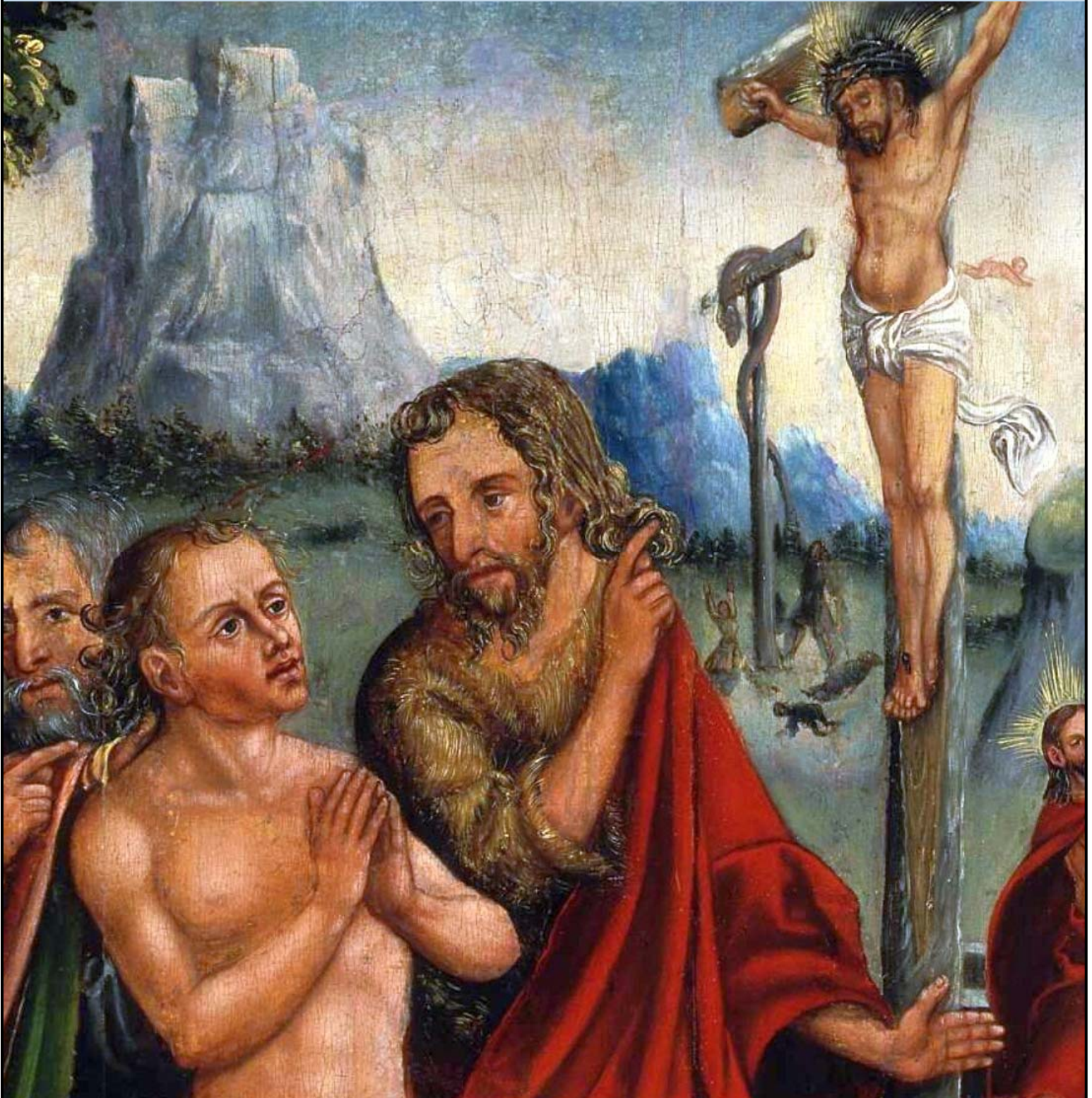


“Just as Moses lifted up the serpent in the desert,  
so must the Son of Man be lifted up,  
so that everyone who believes in him may have eternal life.”

- JOHN 3:14-15



SAINT MARY'S AND SAINT CHARLES BORROMEIO PARISHES

*Parroquias de Santa María y San Carlos Borromeo*

March 11, 2018 / 11 de Marzo de 2018

**SAINT MARY'S & SAINT CHARLES PARISHES**

**LENTEN SCHEDULE**

**SAINT MARY**

**MASSES/Misas**

Saturday Vigil / <i>Sábado Vigilia</i>	4:00 p.m.	English
Sunday/ <i>Domingo</i>	9:00 a.m.	English
	11:00 a.m.	Español
	1:00 p.m.	Luganda
Monday-Friday/ <i>Lunes-Viernes</i>	12:10 p.m.	English
Monday-Thursday/ <i>Lunes-Jueves</i>	7:00 p.m.	Español*
Friday/ <i>Viernes</i>	7:00 p.m.	Español
	8:00 p.m.	Luganda*

**CONFESSIONS/Confesiones**

Mon.-Thurs./ <i>Lunes-Jueves</i>	11:30 a.m.-12:00 p.m.
Thursday/ <i>Jueves</i>	6:00 p.m.-6:45 p.m.*
Friday/ <i>Viernes</i>	11:00 a.m.-12:00 p.m.
	6:00 p.m.-6:45 p.m.
Saturday/ <i>Sábado</i>	2:00 p.m.-3:45 p.m.

**STATIONS OF THE CROSS/Vía Crucis**

Friday/ <i>Viernes</i>	6:00 p.m.	Bilingual
Mon.-Thurs./ <i>Lunes-Jueves</i>	6:00 p.m.	Español*

**ADORATION/Adoración**

Wednesday/ <i>Miércoles</i>	12:45 p.m.-4:30 p.m.*
Friday/ <i>Viernes</i>	12:45 p.m.-5:45 p.m.

\* Chapel/Capilla

**SAINT CHARLES**

**MASSES**

Saturday Vigil	4:00 p.m.
Sunday	10:00 a.m., 7:00 p.m.
	1:00 p.m. Haitian Creole

**CONFESSIONS**

Saturday	3:00-3:45 p.m.
----------	----------------

**LENTEN REGULATIONS**

**Abstinence** – Catholics over 14 years of age are bound to the obligation of abstinence. Abstinence is to be observed on Ash Wednesday and on all Fridays of Lent. On days of abstinence, meat may not be eaten at all.

**Fast** – Catholics over 18 and up to the beginning of their 60th year are bound to the obligation of fasting. Ash Wednesday and Good Friday are the days of fasting. On these days, only one full meal is allowed. Two other meatless meals, sufficient to maintain strength, may be taken according to each one's needs, but together they should not equal another full meal. Eating between meals is not permitted, but liquids are allowed.

These Lenten regulations state the minimum requirements. Other recommended practices during this season include participating in daily Mass and fasting on other days.

**EASTER TRIDUUM**

Due to the repairs of the church at St. Charles, we will celebrate all liturgies of the Easter Triduum at St. Mary's. The Easter Sunday schedules remain the same. We will continue with the custom of including English and Spanish in these celebrations. The schedule and location for each day is:

**HOLY THURSDAY:** 7:30 p.m. / ST. MARY'S

**GOOD FRIDAY:**

3:00 p.m. (English) / ST. MARY'S

5:00 p.m. BILINGUAL STATIONS OF THE CROSS

Departs from St. Charles at 5:00 p.m. and ends at St. Mary's

7:00 p.m. (Spanish) / ST. MARY'S

**HOLY SATURDAY:** 7:30 p.m. / ST. MARY'S

This means that there are no services at St. Charles during the Easter Triduum. The Easter Sunday schedules will not change. We are asking and encouraging you to come together as Roman Catholic brothers and sisters no matter which of the two parishes you belong to. If you need transportation, please notify the parish offices and we will help arrange transportation to either parish.

**EASTER SUNDAY**

**ST. MARY'S:**

9:00 a.m. (English)

11:00 a.m. (Spanish)

1:00 p.m. (Luganda)

**ST. CHARLES:**

10:00 a.m. (English)

1:00 p.m. (Haitian Creole)

7:00 p.m. (English)



**PLEASE PRAY FOR. . .**

Father Michael Nolan, Fr. William Foley, Joseph Bilodeau, Marion, Vincent, Christine, Irene, Antonia; all the sick & suffering.

**CATHOLIC APPEAL**

This weekend we ask you to consider donating to the Catholic Appeal. Each of us is responsible not only for the wellbeing of our parish, but also for the wellbeing of the Church throughout our Archdiocese and throughout the world. If you have not already done so, we invite you to prayerfully consider making a generous gift using the envelopes provided. To make an online pledge, please visit [www.bostoncatholicappeal.org](http://www.bostoncatholicappeal.org) to give online. Thank you!

# SAINT MARY PARISH

## ST. FRANCIS CHILDREN CLOTHING DRIVE

The After School Program’s St. Francis Children’s Clothing Drive continues through Sunday, March 18th. We invite you to donate gently used and clean clothes, coats and shoes for children ages two to twelve years old. There will be boxes in the back of the church after Mass and throughout the week where you can drop off the clothes, coats, and shoes. We are only collecting children's clothing and will only accept underwear and socks that are new. The clothing will be distributed with the help of the St. Vincent de Paul Society. If you have any questions, please contact Kateri Thekaekara at 781-577-2262 or stmarywalthamasp@gmail.com. Thank you!



## PRAYER SHAWL MINISTRY

The next meeting of the Prayer Shawl Ministry is Saturday, March 17 at 2:30 at St. Mary Apartments. The members knit or crochet shawls that are given to persons who are ill or experiencing crisis. The group also prays for the recipients of these shawls. All are welcome. For more information, please contact Mary Alice McMahon at 781-899-9726.

## CHOIR LOFTS NEED CLEANING!

We invite parishioners to come and clean the choir lofts on Saturday, March 17 from 9:00 a.m. until noon. There will be cleaning supplies available. Thanks for helping to keep our church beautiful and clean.

## THANK YOU FOR YOUR VOTE

Many thanks to everyone who voted for St. Mary’s After School Program in the recent Watertown Savings Bank Customer Choice Awards. We were awarded \$2,385 because of your support. The amount apportioned to us was based on the number of votes we received – so your vote really counted! This money will help us provide enriching programs for the children. We are grateful to Watertown Savings Bank for continuing to support local charities.



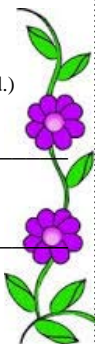
## DONATION FOR EASTER FLOWERS

(We suggest a \$25 donation but any contribution is welcome & appreciated.)

NAME \_\_\_\_\_

PHONE \_\_\_\_\_

INTENTION \_\_\_\_\_



## MASS INTENTIONS

Please find the full Mass Schedule on page 6.

### Saturday, March 10

4:00 p.m. - Irene Babineau

### Sunday, March 11

9:00 a.m. - Parish & Parishioners

### Monday, March 12

12:10 p.m. - Deceased members of the LeBlanc Family

### Tuesday, March 13

12:10 p.m. - Grace Magazu

### Wednesday, March 14

12:10 p.m. - Ajaero Family (living)

### Thursday, March 15

12:10 p.m. - John Durkan

### Friday, March 16

12:10 p.m. - Francisco Alberto Contreras

### Saturday, March 17

4:00 p.m. - Julia, James, & Joseph Monaco

### Sunday, March 18

9:00 a.m. - Mary Sheridan

## OFFERTORY

Thank you for your generous offering to our parish.

- 4:00, 10:00, 11:00 Masses - **March 3 & 4** (895 people)  
Weekly collection \$ 4,677.00
- 1:00 Mass - **February 25** (403 people)  
Weekly collection \$ 1,690.00

Next weekend’s second collection: Special Monthly

## ST. VINCENT DE PAUL

In today’s Gospel, God demonstrates great love for us by sending his Son so that we may believe in him. We demonstrate our great love for God by doing good works: reaching out to others, acting in justice and charity.

*Jesus, you urge us to take up our cross, and so we pray: Jesus, we turn to you. For the grace to love life and faith into our families, Jesus, we turn to you. For the grace to have “God send us to the poor,” Jesus, we turn to you. Amen.*

## 40 CANS FOR LENT DRIVE

We are calling all Knights of the Dr. John W. McDevitt Sr. Council Knights of Columbus to participate in the 40 Cans for Lent Drive. Get your family, relatives and friends to help you collect and leave 40 cans at the back of the Church on March 24-25. We will gather these cans after the Masses on March 24 and 25 from a basket marked **K of C 40 Cans for Lent**. We will then get them to the Food Bank. Thanks!

## MONTHLY MEETING OF KNIGHTS OF COLUMBUS

The monthly meeting of the Dr. John W. McDevitt Sr. Council will be held in the basement of the rectory on Sunday, March 18 at 3:30. All members please try to attend.

**SAINT CHARLES BORROMEIO PARISH**

**FOOD PANTRY DONATIONS**

Your generosity toward those less fortunate was amazing a few weeks ago with your donations for the Food Pantry sponsored by the St. Vincent de Paul Society of St. Mary’s Parish. We are most grateful. We plan to continue this project each month with donations of **any** non-perishable items. In March, we are suggesting canned soup. The baskets will be at the rear of the chapel at the Masses this weekend, March 10<sup>th</sup> and 11<sup>th</sup>. If you have any questions, contact Judy Malouf at 781-893-8781 or judymalouf@comcast.net. Thank you.

**THANK YOU FOR YOUR VOTE**

Many thanks to everyone who voted for the St. Charles chapter of St. Vincent de Paul (SVDP) in the recent Watertown Savings Bank Customer Choice Awards. SVDP was awarded \$1,450 because of your support. The amount apportioned to SVDP was based on the number of votes they received – so your vote really counted! This money will help SVDP as they continue their great work of ministering to those in need in Waltham.

**DIVINE MERCY SUNDAY**

This year’s celebration on Divine Mercy Sunday, April 8 will be held at Our Lady Comforter of the Afflicted Parish, 880 Trapelo Road, Waltham from 1:00-4:00 p.m. Program will include Confessions from 1:00-3:00 p.m., Exposition and Benediction of the Blessed Sacrament, Divine Mercy Litany of Reparation, Family Consecration to Divine Mercy, Litany in Praise of the Divine Mercy, Chaplet of Divine Mercy with a Mass at 3:00 p.m. to include veneration of the Divine Mercy Image. A first-class relic of St. Faustina Kowalska will be available for veneration at the end of the Mass. For more information, call Our Lady’s Parish Office at 781-894-3481.

**DIVINE MERCY NOVENA**

The **Divine Mercy Novena** begins on **Good Friday** and will continue for 9 days. Divine Mercy Novena and Chaplet pamphlets will be available in the church to allow everyone the opportunity to participate in the novena of prayer.

**40 DAYS FOR LIFE BOSTON PRAYER CAMPAIGN**

You are invited to stand and peacefully pray during a 40-day vigil (from February 14 through March 25) outside Planned Parenthood, 1055 Commonwealth Ave., Boston from 7:00 a.m.-7:00 p.m. In addition, candlelight vigils take place on Fridays at 7:00 p.m. (English); Saturday vigils are at 10:30 a.m. (Spanish). Family vigils are at 2:00 p.m. on Sundays. The Rosary is said on Tuesdays at 2:00 p.m. For more information visit <http://www.40daysforlife.com/local-campaigns/boston>.



**MASS INTENTIONS**

Mass intentions scheduled this week are listed below. Please find the full Mass Schedule on page 6.

**Saturday, March 10**

4:00 p.m. - Helen W. D’Alelio

**Sunday, March 11**

10:00 a.m. - Thomas F. McCarthy

7:00 p.m. - Parish & Parishioners

**Saturday, March 17**

4:00 p.m. - Parish & Parishioners

**Sunday, March 18**

10:00 a.m. - Aucoin & Maillet Families

7:00 p.m. - Parish & Parishioners

**OFFERTORY**

Thank you for your generous offering to our parish.

Offertory last weekend \$ 2,304.50

Next weekend’s second collection: Special Monthly

**READINGS FOR THIS WEEKEND**

Fourth Sunday of Lent / B 512

**LECTOR & EUCHARISTIC MINISTER SCHEDULE**

		<b>4:00</b>	<b>10:00</b>	<b>7:00</b>
<b>MAR 10/11</b>	<b>L:</b>	J. McGann	R. Logan	M. Fernandes
	<b>E:</b>	E. Coxall	V. Dion	J. Freedman
		M. Stewart	J. Rousseau	
<b>MAR 17/18</b>	<b>L:</b>	M. Hegarty	M. Rooney	M. Batista
	<b>E:</b>	C. Gill	V. Dion	J. Freedman
		T. Pirie	J. Rousseau	

*Give something, however small, to the one in need.*

*For it is not small to one who has nothing.*

*Neither is it small to God, if we have given what we could.*

- St. Gregory Nazianzen

**AGING IN WALTHAM**

The Waltham Council on Aging is sponsoring a series entitled *What Every Caregiver and Senior Citizen Should Know*. To register, call the Waltham Council on Aging at 781-314-3499. The sessions will be on Tuesday evenings at 488 Main Street from 6:00-8:00 p.m. as follows:

March 27 - *Scams & Fraud*: Triad Officer Jon Bailey

April 3 - *Legal Advice*: Estate Planning, Mass. Health, Reverse Mortgages

April 10 - *Community Resources*: Home Care, Adult Day Health, Hospice, Springwell

April 17 - *Housing Options*: Home Modification, Subsidized Apartments, Assisted Living Facilities, Nursing Homes

**PARROQUIA SANTA MARÍA****EUCARÍSTIA DOMINICAL:** 11:00 A.M.**EUCARÍSTIAS:** entre semana en Cuaresma: lunes a viernes, 7:00 p.m. En la Capilla del Centro Parroquial (viernes en la Iglesia).

Y cada tercer jueves del mes: Misa de Sanación.

**ADORACIÓN A JESÚS EUCARISTÍA:** Miércoles en la Capilla del Centro Parroquial de 12:45pm a 4:30pm. Viernes en la Iglesia, de 12:45pm a 5:45pm**CUARESMA****VIACRUCIS:** Lunes a jueves a las 6:00pm en la Capilla y los viernes en la Iglesia.**CONFESIONES:** Lunes a jueves a las 11:30am, viernes a las 11am; jueves y viernes a las 6:00pm. Y sábados de Cuaresma de 2:00pm-3:45pm.**SEMANA SANTA****Domingo de Ramos:** Procesión de Ramos: 10:00am en Waltham Common (Parque en Moody St.), seguida de la Eucaristía: 11:00am.**Lunes y miércoles santos:** Confesiones 11:30am y Misa 12:10pm.**Martes santo:** No hay Misa de 12:10pm. Los sacerdotes se reúnen con el Arzobispo en la Misa Crismal**Jueves santo:** Solo Misa a las 7:30pm. Los jóvenes este año harán la representación de la Última Cena a las 7:00pm, antes de Misa.**Viernes santo:** Vía Crucis 5:00-6:50pm. Y Celebración de la Pasión del Señor a las 7:00pm.**Sábado santo:** Vigilia Pascual, a las 7:30pm.**BAUTISMOS**La plática pre-bautismal será el día 04 de marzo, para bautizar el día 08 de abril; en el Centro Parroquial. No habrá bautismos en el mes de marzo, por ser tiempo de Cuaresma. Próxima plática pre-bautismal: 8 de abril, después de Misa.Misa por [youtube.com/channel/UCYBNsciXywpPBG6dztCf6Pg](https://www.youtube.com/channel/UCYBNsciXywpPBG6dztCf6Pg)

Si quieres incorporarte al grupo bíblico, todavía puedes hacerlo. A las 7:00pm., en el tercer piso del Centro Parroquial.

**TRAER BIBLIA Y UN CUADERNO PARA HACER NOTAS.**

Más información con Hna. Zeltzin

Si alguien tiene a un familiar o conoce a alguien que este enfermo y necesite que se le visite para confesarle o llevarle la Comunión, favor de llamar al 781-891-1730.

**ST. FRANCIS CHILDREN CLOTHING DRIVE**

Durante los últimos dos años, el After School El programa fue anfitrión del ST. FRANCIS CHILDREN CLOTHING DRIVE. A medida que continuamos siguiendo el ejemplo de San Francisco y de practicar el trabajo de misericordia corporal para vestir el desnudo, estamos organizando nuestro tercer ST. FRANCIS CHILDREN CLOTHING DRIVE, a partir del lunes 26 de febrero hasta el domingo, 18 de marzo. Te invitamos a donar con poco uso y ropa, abrigos y zapatos limpios para niños de dos años a doce años de edad. Habrá cajas en la parte posterior de la iglesia después de la Misa y durante toda la semana en la que puede dejar el ropa, abrigos y zapatos. Solo estamos coleccionando niños ropa y solo aceptará ropa interior y calcetines nuevos. La ropa se distribuirá con la ayuda de San Vicente de Paul. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Kateri Thekaekara al 781-577-2262 o [stmarywalthamasp@gmail.com](mailto:stmarywalthamasp@gmail.com). GRACIAS.



En este tiempo de Cuaresma, las Misas entre lunes a viernes pueden ser ofrecidas por sus intenciones personales. Si tiene alguna intención especial para ofrecer en la Misa, favor de llamar al [617-817-7544](tel:617-817-7544).

El día 17 de Marzo a las 9:00 a.m., se hará una limpieza general de los coros de la iglesia, todos son bienvenidos a venir a ayudar.

En nuestras oraciones sigamos rogando a Dios por la exitosa recuperación del Padre Michael Nolan.

**OFRENDAS Y COLECTA**

Gracias por su generosa ofrenda a nuestra parroquia.

- Las primeras cuatro misas del pasado fin de semana:
 

Colecta semanal	\$ 4,677.00
-----------------	-------------
- La misa de 1:00 p.m. 25 de Febrero
 

Colecta semanal	\$ 1,690.00
-----------------	-------------

**SAINT MARY PARISH****Mailing Address & Location:** 133 School St., Waltham MA 02451**Parking Lot & Rel. Ed. Bldg:** 30 Pond St., Waltham MA 02451**Parish Office:** 781-891-1730 **Fax:** 781-209-0555**Email:** stmarywaltham@gmail.com**Website:** stmarywaltham.org**[See Lenten Schedule on page 2]****MASS SCHEDULE/Horario de las Misas** \* Chapel/Capilla

Saturday Vigil / <i>Sábado Vigilia</i>	4:00 p.m.	
Sunday/ <i>Domingo</i>	9:00 a.m.	
	11:00 a.m.	Español
	1:00 p.m.	Luganda
Monday-Friday/ <i>Lunes-Viernes</i>	12:10 p.m.	
Thursday, Friday/ <i>Jueves, Viernes</i>	7:00 p.m.	Español *
Friday/ <i>Viernes</i>	8:00 p.m.	Luganda *
Holy Days/ <i>Días de Precepto</i>	12:10 p.m.	
	7:00 p.m.	Español

**CONFESSIONS/Confesiones**

Mon.-Thurs./ <i>Lunes-Jueves</i>	11:30 a.m. - 12:00 p.m.
Thursday/ <i>Jueves</i>	6:00 p.m. - 6:45 p.m. *
Friday/ <i>Viernes</i>	11:00 a.m. - 12:00 p.m.
Friday/ <i>Viernes</i>	6:00 p.m. - 6:45 p.m. *
Saturday/ <i>Sábado</i>	3:00 p.m. - 3:45 p.m.

**MORNING PRAYER/Oración Matutina**

Sunday/ <i>Domingo</i>	8:30 a.m. - 8:45 a.m.
------------------------	-----------------------

**PRAY THE ROSARY/El Santo Rosario**

Monday-Friday/ <i>Lunes-Viernes</i>	11:30 a.m.
Sunday/ <i>Domingo</i>	10:30 a.m. Español

**ADORATION/Adoración**

Wednesday/ <i>Miércoles</i>	12:45 p.m. - 4:30 p.m. *
Friday/ <i>Viernes</i>	12:45 p.m. - 5:45 p.m.

**ANOINTING OF THE SICK/Unción de los enfermos**

First Monday of the month - 12:10 p.m. Mass  
*El primer Lunes del mes durante la misa de las 12:10 p.m.*  
 Second Thursday of the month - 7:00 p.m. Mass \*  
*El segundo Jueves del mes durante la misa de las 7:00 p.m. \**

**COMMUNION TO SICK & HOMEBOUND**

*Comunión a los hogares y enfermos*  
 Call Ann Faulstich at 781-893-8953  
*Llamar a el Diácono 617-817-7544*

**STAFF**

Pastor/ <i>Párroco</i>	Rev. Michael Nolan
Administrator/ <i>Administrador</i>	Rev. Alejandro Lopez-Cardinale
Parochial Vicar/ <i>Vicario Par.</i>	Rev. Joseph Diem
Deacon/ <i>Diácono</i>	Eduardo Mora
Pastoral Assoc./ <i>Asociado Pastoral</i>	Sr. Zeltzin Guzman Hernandez
Business Mgr./ <i>Dir. de Negocios</i>	Mary McCarthy
Sexton/ <i>Sacristán</i>	Michael Welch
Choir Coordinators/ <i>Coordinadores de Coro</i>	Ivan Colon, Michael Mukisa

**IN RESIDENCE/En residencia**

Rev. Daniel Hennessey; Rev. Michael Ssenfuma

**CATECHESIS/Catequesis**

Nilvia Hernández 781-308-4961 or stmarywalthamre@gmail.com

**AFTER SCHOOL PROGRAM/Programa Después de la Escuela**

Kateri Thekaekara 781-577-2262 or stmarywalthamasp@gmail.com

**SAINT CHARLES BORROMEIO PARISH****Mailing Address:** 133 School Street, Waltham, MA 02451**Location:** 51 Hall Street, Waltham, MA 02453**Parking Lot & Parish Ctr:** 30 Taylor St. Waltham, MA 02453**Parish Office:** 781-893-0330 **Fax:** 781-209-0555**Email:** stcharleswaltham@yahoo.com**MASS SCHEDULE**

Saturday Vigil	4:00 p.m.
Sunday	10:00 a.m., 7:00 p.m.
	1:00 p.m. Haitian Creole
Holy Days	as announced

**CONFESSIONS**

Saturday	3:00 - 3:45 p.m.
----------	------------------

**STAFF**

Administrator	Rev. Michael Nolan
Business Manager	Mary McCarthy
Sexton	Ivan Colon
Music Director	Larry Vanaria

**BAPTISM**

Parents must call the parish office to arrange for baptism and preparation. Baptisms are on the first Sunday of the month.

**IMMIGRATION CTR/Centro de Inmigración** 617-817-7544

Director/*Director* Deacon/*Diácono* Eduardo Mora

Office Hours (Rel. Ed. Bldg.)/*Horario de Oficina*

Mon, Wed, Thurs, Fri/*Lun, Mié, Jue, Vie* 10:00 a.m. - 6:00 p.m.  
 or by appointment/*o por cita*

Assists those seeking help for citizenship, housing, ESL classes, etc.  
*Ofrece ayuda para aquellos que buscan apoyo para ciudadanía, vivienda, clases de inglés y más.*

**QUINCE AÑOS**

Call the Deacon to schedule the celebration. The young adult must be participating in the Confirmation Program.

*Llamar al Diácono para programar la celebración. La joven debe estar participando en el Programa de Confirmación.*

**BAPTISM/Bautismo**

Parents must call the parish office to arrange for baptism and preparation. Baptisms are on the third Sunday of the month at 3:30 p.m., and in Luganda on the first Sunday of the month at the 1:00 p.m. Mass.

*Padres y padrinos deben asistir a la preparación el primer domingo del mes y el Bautizo se llevara a cabo el primer domingo del mes siguiente después de la misa de las 11:00 a.m.*

**SACRAMENTS OF INITIATION/Sacramentos de Iniciación**

Adults and children (age 7+) who want to receive the sacraments of Baptism, Confirmation, or First Communion must attend preparation classes. Call the parish office for information.

*Los adultos y niños (7+) que desean recibir los sacramentos del Bautismo, la Confirmación o la Primera Comunión pueden tomar clases de preparación para los sacramentos. Llamar a la oficina.*

**MARRIAGE/Matrimonio**

Call the parish office to arrange a meeting./*Llamar a la oficina.*

The church is open every day from 8:30 a.m.-8:30 p.m.

*La iglesia está abierta todos los días de 8:30 a.m.-8:30 p.m.*